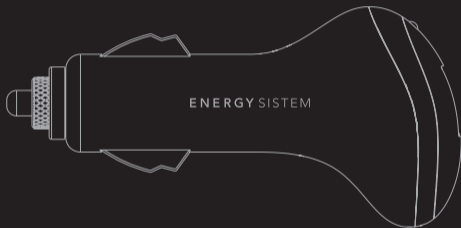
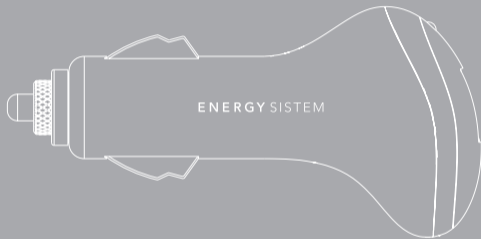


ENERGY SYSTEM
the heart of your music



Manual de usuario / User manual / Manuel de l'utilisateur

USB CAR CHARGER
ENERGY
KIII Soft Black



Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

Energy Sistem® te agradece la compra de tu nuevo cargador para coche USB Energy™ KIII Soft Black. Deseamos que lo disfrutes.

Carga rápidamente tus dispositivos portátiles alimentados por USB mediante la conexión del encendedor del coche.

Nota: Comprueba el amperaje de entrada admitido por tu dispositivo USB. Si el amperaje no es el correcto en cada caso, el dispositivo podría no cargar correctamente o dañarse.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- ▶ No expongas tu cargador para coche USB Energy™ KIII a golpes, polvo, humedad o altas temperaturas.
- ▶ No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- ▶ No desmontes el cargador. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente personal cualificado de Energy Sistem Soyntec S.A.

CARACTERÍSTICAS

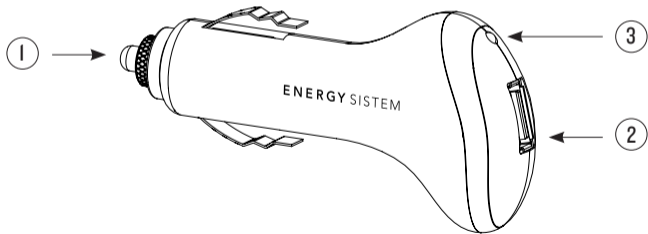
- ▶ **Cargador de coche con conector USB (tipo A).**
- ▶ **LED indicador de funcionamiento.**
- ▶ **Amperaje de salida de hasta 500mA.**
- ▶ **Entrada: DC 12V-24V.**
- ▶ **Salida: DC 5V \pm 0.25V, 500mA.**

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- ▶ **Cargador para coche USB Energy™ Kill Soft Black.**
- ▶ **Manual de usuario.**
- ▶ **Tarjeta de garantía.**

PRESENTACIÓN GENERAL

- 1.- Conector para la toma de encendedor de coche.
- 2.- Conector USB.
- 3.- LED indicador de funcionamiento.



MODO DE EMPLEO

1. Retira el encendedor del coche de su conector.
2. Conecta tu cargador Energy™ KIII a la toma de encendedor.
3. Conecta tu dispositivo externo al cargador Energy™ KIII mediante un cable USB para iniciar la carga.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL I/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiariamente, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD I/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en <http://support.energysystem.com> y tras seleccionar tu producto podrás encontrar manuales, guías de usuario, drivers, actualizaciones y respuestas a preguntas más frecuentes (FAQ's).
2. Si no obtienes la solución en la sección de soporte, puedes hacernos llegar tu consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysystem.com
3. También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido sólo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica

ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

4. Opcionalmente puedes acudir al lugar donde compraste el producto, presentando tu Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2010 por Energy System®. Todos los derechos reservados.

Marcas Comerciales.

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/ Calpe nº1, 03509 Finestrat Alicante

Tel: 902 388 388

Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

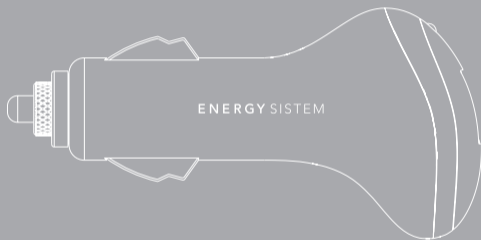
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem® Cargador de Coche Energy KIII Soft Black.

País de fabricación: China

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.





User manual

INTRODUCTION

Energy Sistem® thanks you for buying your new USB car charger Energy™ KIII Soft Black. We wish you enjoy using it.

Quickly charge your portable devices rechargeable by USB with your car's cigarette lighter connector.

Note: Carefully check the amperage input allowed by your USB device. If the amperage is not the correct one in every case, the device could not charge correctly or even could be damaged.

CARE AND MAINTENANCE

- ▶ Do not expose your USB car charger Energy™ KIII to shakes, dust, direct sun light, moisture or extreme temperatures.
- ▶ Do not use abrasive or corrosive cleansers.
- ▶ Do not disassemble the charger. Any repairs must be performed by qualified Energy Sistem Soyntec's personnel.

MAIN FEATURES

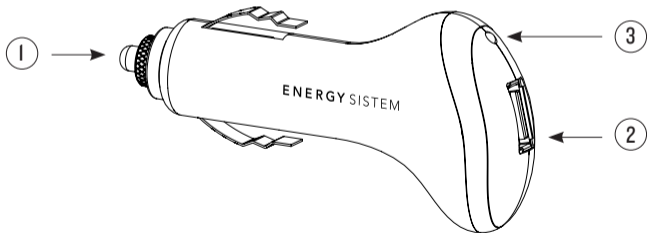
- ▶ Car charger with type A USB connector.
- ▶ Power indicator LED.
- ▶ Up to 500mA output current.
- ▶ Input: DC 12V-24V.
- ▶ Output: DC 5V \pm 0.25V, 500mA.

PRODUCT CONTENT

- ▶ USB car charger Energy™ KIII Soft Black.
- ▶ User manual.
- ▶ Warranty card.

GENERAL OVERVIEW

1. Cigarette lighter connector.
2. USB connector.
3. Power indicator LED.



OPERATION

- 1. Remove your car's lighter from the socket.**
- 2. Connect your Energy™ KIII charger to the socket.**
- 3. Connect your portable device to the Energy™ KIII charger using a USB cable to start charging.**

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec S.A. warrants its products to be free from defects in materials and workmanship at the time of purchase. The warranty period is 36 months from the date of purchase.

WARRANTY PROCEDURE

1. Visit the Support section at <http://support.energysystem.com> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions). The solution to your problem is very likely to have been already published there. You will also be able to download user manuals, user guides, drivers and updates.
2. If you cannot find an appropriate solution in the Support section, you may send us your enquiry or warranty service request by email: support@energysystem.co.uk
3. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

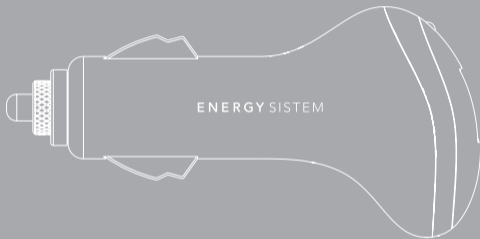
Specifications are subject to change without notice.

©2010 by Energy Sistem®. All rights reserved.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.





Manuel de l'utilisateur

INTRODUCTION

Energy Sistem® vous remercie pour l'achat du nouveau chargeur de voiture USB Energy™ KIII Soft Black. Nous vous en souhaitons un bon usage.

Rechargez rapidement vos équipements portables rechargeables par USB grâce à votre connecteur allume-cigare.

Note: Veuillez noter avec soin l'ampérage autorisé par votre dispositif USB. Si l'ampérage n'est pas correct, le dispositif pourrait ne pas se charger correctement ou être endommagé.

MAINTENANCE

- ▶ N'exposez pas votre chargeur de voiture USB Energy™ KIII aux coups, à la poussière, aux rayons solaires, à l'humidité ou aux températures extrêmes.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs.
- ▶ Ne démontez pas l'adaptateur. Toute réparation doit être effectuée par du personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec.

SPÉCIFICATIONS PRINCIPALES

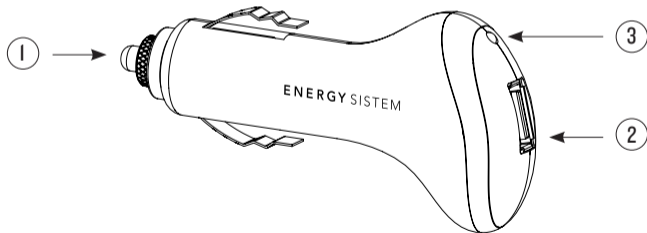
- ▶ Chargeur de voiture avec type A de connecteur USB.
- ▶ Puissance LED.
- ▶ Jusqu'à 500mA de sortie.
- ▶ Entrée: DC 12V-24V.
- ▶ Sortie: DC 5V \pm 0.25V, 500mA.

CONTENU DU PRODUIT

- ▶ Chargeur de voiture USB Energy™ KIII Soft Black.
- ▶ Manuel de l'utilisateur.
- ▶ Carte de Garantie.

VUE GENERALE

1. Connecteur allume-cigare.
2. Connecteur USB.
3. Puissance LED.



FONCTIONNEMENT

1. Enlevez l'allume-cigare de son support.
2. Connectez votre chargeur Energy™ Kill dans le connecteur de l'allume-cigare.
3. Connectez votre périphérique portable sur le chargeur Energy™ Kill en utilisant un câble USB pour commencer la charge.

GARANTIE

Energy Sistem Soyntec S.A. garantit que ses produits sont libres de tout défaut de matière et de main d'œuvre au moment de l'achat.

La période de garantie est de 36 mois à partir de la date d'achat.

PROCÉDURE DE GARANTIE

1. Visitez la section Support sur <http://support.energysistem.com> et sélectionnez votre produit afin de visualiser les FAQs (Frequently Asked Questions). Il est très probable que vous y trouviez la solution à votre problème. Vous pourrez également télécharger les notices d'utilisation, guides rapides, drivers et mises à jour.

2. Si vous ne trouvez pas la solution dans la section Support, vous pouvez nous adresser votre question ou votre sollicitude de service de garantie par email : support@energysistem.fr

3. Pour la mise en marche de la procédure de garantie, contactez votre revendeur en présentant la facture d'achat.

Les spécifications sont sujettes à changements sans préavis.

©2010 by Energy Sistem®. Tous Droits Réservés.

Marques Déposées

Toutes entreprises, marques et noms de produits sont déposés ou enregistrés par leurs entreprises respectives.





www.energysistem.com